

د قرآن نور

دریم جز : درس 44- سورة آل عمران آیات 45-58

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذْ	قَالَتْ	الْمَلَكَةُ	يَمْرِيْمُ	إِنَّ	اللَّهُ	يُبَشِّرُكَ
	ق و ل	م ل ك			ا ل ه	ب ش ر
چه كله	اووئيل	فرشتو	اے مریم	بے شكه	الله تعالی	خوشخبری درکوی تاله
بِكَلِمَةٍ	مُنْهُ	أَسْمُهُ	الْمَسِيحُ	عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ		
ك ل م		س م و		ب ن ي		
سرہ دیوے کلمے	د خپل طرفنه	نوم به وی د هغه	مسیح	عيسى ابن مریم		
وَجِئَهَا	فِي الدُّنْيَا	وَالْآخِرَةِ	وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿٤٥﴾			
و ج ه	د ن و	ا خ ر	ق ر ب			
ډیرے مرتبے والا	په دنیا کښې	او په آخرت کښې	او د مقربینو بندیانو نه به وی			
وَيُكَلِّمُ	النَّاسَ	فِي الْمَهْدِ	وَكَهْلًا	وَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٤٦﴾		
ك ل م	ن و س	م ه د	ك ه ل	ص ل ح		
او هغه به کلام کوی	د خلقو سره	په زانگو کښې	او په پوخ عمر کښې	او د صالحه خلقو نه به وی		
قَالَتْ	رَبِّ	أَنِّي	يَكُونُ	لِي	وَلَدٌ	
ق و ل	ر ب ب		ك و ن		و ل د	
هغه اووئیل	اے ځما ربه	څنگه	وی به	ځما دپاره	یو بچ	
وَلَمْ	يَمَسِّنِي	بَشَرٌ ۖ	قَالَ	كَذَلِكَ	اللَّهُ	
	م س س	ب ش ر	ق و ل		ا ل ه	
حالانکه نه	لاس راوړې دې ما له	چا انسان	اوفرمائیل	هم دغه شان	الله تعالی	
يَخْلُقُ	مَا	يَشَاءُ ۖ	إِذَا	قَضَىٰ	أَمْرًا	
خ ل ق		ش ي ا		ق ض ي	ا م ر	
پیدا کوی	څه چه	هغه غواړی	چه كله	هغه فیصله اوکړی	د څه کار	

د قرآن نور

دریم جز : درس 44- سورة آل عمران آیات 45-58

فَإِنَّمَا	يَقُولُ	لَهُ	كُنْ	فَيَكُونُ ﴿٤٧﴾
	ق و ل		ك و ن	ك و ن
نو بے شكہ	هغه وائی	هغه ته (كار ته)	چه اوشه	نو هغه اوشی
وَيُعَلِّمُهُ	أَلَكِتَابَ	وَالْحِكْمَةَ	وَالتَّوْرَةَ	وَالْإِنْجِيلَ ﴿٤٨﴾
ع ل م	ك ت ب	ح ك م		
او هغه به تعلیم ورکری هغه ته	د کتاب	او د حکمت	او د تورات	او د انجیل
وَرَسُولًا	إِلَىٰ	بَنِي إِسْرَءِيلَ	أَنِّي	قَدْ
ر س ل		ب ن ي		
او رسول به وی	طرفته	د بنی اسرائیلو	بے شكہ څه	بے شكہ
بَيِّنَاتٍ	مِّن رَّبِّكُمْ ۖ	أَنِّي	أَخْلُقُ	لَكُمْ
أ ي ي	ر ب ب		خ ل ق	
يوه نښه	ستاسو د رب طرفنه	بے شكہ څه	څه جوړوم	ستاسو دپاره
مِّنَ الطَّيِّبِينَ	كَهَيْئَةٍ	الطَّيْرِ	فَأَنفُخُ	فِيهِ
ط ي ن	ه ي أ	ط ي ر	ن ف خ	
د څټه نه / خاوری نه	پشان شکل	د مرغی	بیا به څه پوکه ورکړم	په هغه کښ
فَيَكُونُ	طَيْرًا	يَاذُنِ اللَّهِ ۖ	وَأُبرئُ	وَالْأَبْرَصَ
ك و ن	ط ي ر	أ ذ ن	ب ر أ	ك م ه
نو هغه به شی	يوه مرغی	د الله تعالی د اذن سره	او څه رغومه	پیدائشی ږوند
وَأُخِي	أَلْمَوْتِ	يَاذُنِ اللَّهِ ۖ	وَأَنْتَبِئُكُمْ	بِمَا
ح ي ي	م و ت	أ ذ ن	ن ب أ	
او څه ژوندی کوم	مړی	د الله تعالی د اذن سره	او څه خبر درکوم تاسو له	د هغه چه
تَأْكُلُونَ	وَمَا	تَدْخِرُونَ	فِي بُيُوتِكُمْ ۖ	إِنَّ
أ ک ل		د خ ر	ب ي ت	
تاسو خورئ	او څه چه	تاسو ذخیره کوئ / جمع کوئ	په خپلو کورونو کښ	بے شكه

د قرآن نور

دریم جز : درس 44- سورة آل عمران آیات 45-58

فِي ذَلِكَ	لَآيَةً	لَّكُمْ	إِنْ	كُنْتُمْ	مُؤْمِنِينَ ﴿٤٩﴾
اے ی				کون	اُم ن
بدے کنیں	البتہ یوہ نبہہ دہ	ستاسو دپارہ	کہ چرے	ئی تاسو	ایمان راوہو والا
وَمُصَدِّقًا	لَّمَّا	بَيْنَ يَدَيَّ	مِنَ التَّوْرَةِ	وَلَا حِلَّ	
صدق		بی ن	ی دی	حل ل	
او تصدیق کولو والا یم	د ہغے چہ	خما پہ وړاند دی	د تورات نہ	او خکہ چہ خہ حلال کرم	
لَّكُمْ	بَعْضَ	الَّذِي	حُرِّمَ	عَلَيْكُمْ ؕ	وَجِئْتُكُمْ
	بعض		حرم		جی ا
ستاسو دپارہ	خنے	ہغہ شے چہ	حرام شوے دے	پہ تاسو باند	او راوہی دہ ما تاسو لہ
بَيِّنَاتٍ	مِّن رَّبِّكُمْ	فَاتَّقُوا	اللَّهَ	وَأَطِيعُوا	﴿٥٠﴾
اے ی	رب ب		الہ	طوع	
یوہ نبہہ	ستاسو د رب د طرفنہ	پس اوویریری	د اللہ تعالیٰ نہ	او اطاعت کوئی خما	
إِنْ	اللَّهُ	رَبِّي	وَرَبُّكُمْ	فَاعْبُدُوهُ	
	الہ	رب ب	رب ب	عبد	
بے شکہ	اللہ تعالیٰ	رب دے خما	او رب ستاسو	پس عبادت کوئی د ہغہ	
هَذَا	صِرَاطٌ	مُسْتَقِيمٌ ﴿٥١﴾	فَلَمَّا	أَحْسَ	
	صراط	قوم		حس س	
دا	لارہ دہ	نیغہ	بیا چہ کلہ	محسوس کرو	
عِيسَى	مِنْهُمْ	الْكُفْرَ	قَالَ	مَنْ	
		کفر	قول		
عیسیٰ علیہ سلام	د ہغوی	کفر	اوفرمائیل (عیسیٰ علیہ سلام)	خوک دی	
أَنْصَارِيَّ	إِلَى اللَّهِ ۖ	قَالَ	الْحَوَارِيُّونَ	نَحْنُ	أَنْصَارُ
نصر	الہ	قول	حور	نصر	الہ
مددگار خما	د اللہ د طرفنہ	اوفرمائیل	حواریانو	مونہو	مددگار
					د اللہ تعالیٰ

د قرآن نور

دریم جز : درس 44- سورة آل عمران آیات 45-58

ءَامَنَّا	بِاللّٰهِ	وَأَشْهَدُ	بِأَنَّا	مُسْلِمُونَ ﴿٥٢﴾
اُم ن	ال ه	ش ه د		س ل م
مونبر ايمان راوړو	په الله تعالى باند	او گواه اوسه	بے شکه مونبر	مسلمانان يو
رَبَّنَا	ءَامَنَّا	بِمَا	أَنْزَلْتَ	وَاتَّبَعْنَا
رب ب	اُم ن		ن ز ل	ت ب ع
اے ځمونبر ربه	ايمان راوړو مونبر	په هغه څه چه	نازل کړل تا	او اتباع اوکړه مونبر
الرَّسُولَ	فَاكْتُبْنَا	مَعَ	الشَّاهِدِينَ ﴿٥٣﴾	
ر س ل	ك ت ب		ش ه د	
د رسول	پس اوليکه مونبر	سره	د گواهانو	
وَمَكْرُوا	وَمَكَرَ	اللَّهُ ۖ	وَاللَّهُ	خَيْرُ
م ك ر	م ك ر	ال ه	ال ه	خ ي ر
او هغوى چال اوچلوو	او پټ تدبير اوکړو	الله تعالى	او الله تعالى	بهر دے
الْمَكْرِينَ ﴿٥٤﴾	إِذْ	قَالَ	اللَّهُ	يَعِيسَى
م ك ر		ق و ل	ال ه	
د پټ تدبير کولو والو نه	چه کله	اوفرمايل	الله تعالى چه	اے عيسى
إِنِّي	مُتَوَفِّيكَ	وَرَأْفِعُكَ	إِلَى	
	و ف ي	ر ف ع		
بے شکه څه	پوره پوره اخستلو والا يم ستاسو نه	او ستا اوچتولو والا يم	خپل طرفته	
وَمُطَهَّرُكَ	مِنَ الَّذِينَ	كَفَرُوا	وَجَاعِلُ	الَّذِينَ
ط ه ر		ك ف ر	ج ع ل	
او پاکولو والا يم ستا	د هغوى نه چا چه	کفر اوکړو	او جوړولو والا يم	د هغوى چا چه
اتَّبِعُوكَ	فَوْقَ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ ۖ
ت ب ع	ف و ق	ك ف ر	ي و م	ق و م
اتباع اوکړه ستا	د پاسه	د هغه خلقو چه	کفر ئى اوکړو	د قيامت د ورځے پورے

د قرآن نور

دریم جز : درس 44- سورة آل عمران آیات 45-58

ثُمَّ	إِلَى	مَرْجِعُكُمْ	فَأَحْكُم	بَيْنَكُمْ
		رجع	حکم	بین
بیا	خُما طرفته	واپسی ده ستاسو	نوخه به فیصله کوم	په مینځ کښ ستاسو
فِيمَا	كُنْتُمْ	فِيهِ	تَخْتَلِفُونَ ﴿٥٥﴾	فَأَمَّا
	کون		خلف	
په هغه څه کښ چه	وی تاسو	په هغه کښ	تاسو اخلاف کوی	نو پاته شول
الَّذِينَ	كَفَرُوا	فَاعَذِّبْهُمْ	عَذَابًا	شَدِيدًا
	کفر	عذب	عذب	شدد
هغوی چا چه	کفر اوکړو	نوخه به عذاب ورکوم هغوی له	عذاب	سخت
فِي الدُّنْيَا	وَالْآخِرَةِ	وَمَا	لَهُمْ	مِّنْ نَّصِيرِينَ ﴿٥٦﴾
دنو	آخر			نصر
په دنیا کښ	او په آخرت کښ	او نه به وی	د هغوی دپاره	د هغوی دپاره
وَأَمَّا	الَّذِينَ	ءَامَنُوا	وَعَمِلُوا	الصَّالِحَاتِ
		امن	عمل	صلح
او پاته شول	هغوی چا چه	ایمان راوړو	او هغوی عمل اوکړو	نیک
فَيُوفِّيهِمْ		أُجُورَهُمْ		
وفي		اجر		
نو هغه به پوره پوره ورکوی هغوی له		اجر د هغوی		
وَاللَّهُ	لَا يُحِبُّ	الظَّالِمِينَ ﴿٥٧﴾		
اله	حبب	ظلم		
او الله تعالی	نه هغه محبت کوی	د ظالمانو سره		
ذَلِكَ	نَتْلُوهُ	عَلَيْكَ	مِنَ الْآيَاتِ	وَالذِّكْرِ
	تلو		ای	ذکر
دا	مونږ تلاوت کوو د دے	په تاسو باند	د آیتونو نه	او ذکر دے
			د ډیر حکمت والا نه	